



**אשכולות**  
КУЛЬТУРНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ  
**ЭШКОЛОТ**  
www.eshkolot.ru



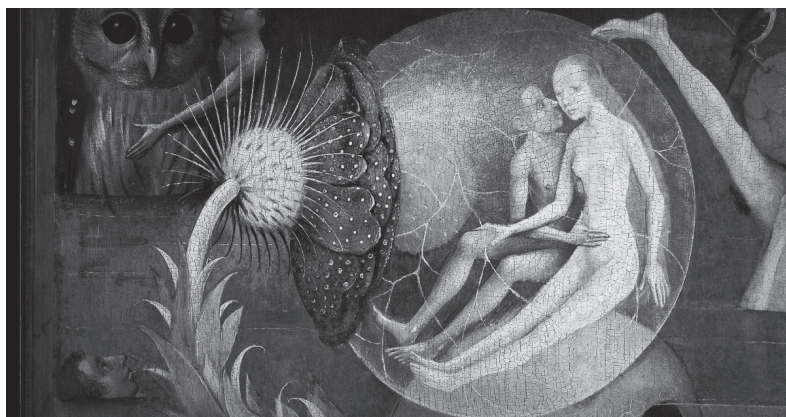
**GENESIS  
PHILANTHROPY  
GROUP**



---

# IMAGO DEI

## ИУДАИЗМ И ФИЛОСОФСКАЯ АНТРОПОЛОГИЯ



Источники к мини-курсу  
**Эндрю Бенджамина**  
(Великобритания, Австралия)

Москва  
март 2019 г.  
проект "Эшколот"  
www.eshkolot.ru

---

## Текст №1 Бытие 2:4-8

4 Вот происхождение неба и земли, при сотворении их, в то время, когда Господь Бог создал землю и небо,

5 и всякий полевой кустарник, которого еще не было на земле, и всякую полевую траву, которая еще не росла, ибо Господь Бог не посылал дождя на землю, и не было человека для возделывания земли,

6 но пар поднимался с земли и орошал все лице земли.

7 И создал Господь Бог человека из праха земного, и вдунул в лице его дыхание жизни, и стал человек душою живою.

8 И насадил Господь Бог рай в Едеме на востоке, и поместил там человека, которого создал.

ד אלה תולדות השמים והארץ  
בהבראם ביום עשות יהוה אלהים  
ארץ ושמים.

ה וכל שיח השדה טרם יהיה  
בארץ וכל-עשב השדה טרם  
יצמח כי לא המטיר יהוה אלהים  
על-הארץ ואדם אין לעבד את-  
האדמה.

ו ואד יעלה מן-הארץ והשקה את-  
כל-פני האדמה.

ז וייצר יהוה אלהים את-האדם  
עפר מן-האדמה ויפח באפיו  
נשמת חיים ויהי האדם לנפש חיה.

ח ויטע יהוה אלהים גן-בעדן מקדם  
וישם שם את-האדם אשר יצר.

4 Such is the story of heaven and earth when they were created. When the LORD God made earth and heaven –

5 when no shrub of the field was yet on earth and no grasses of the field had yet sprouted, because the LORD God had not sent rain upon the earth and there was no man to till the soil,

6 but a flow would well up from the ground and water the whole surface of the earth—

7 the LORD God formed man from the dust of the earth. He blew into his nostrils the breath of life, and man became a living being.

8 The LORD God planted a garden in Eden, in the east, and placed there the man whom He had formed.

## Текст №2 Исход 32:15-20

**15** И обратился и сошел Моисей с горы; в руке его были две скрижали откровения, на которых написано было с обеих сторон: и на той и на другой стороне написано было;

**16** скрижали были дело Божие, и письма, начертанные на скрижалях, были письма Божи.

**17** И услышал Иисус голос народа шумящего и сказал Моисею: военный крик в стане.

**18** Но Моисей сказал: это не крик побеждающих и не вопль поражаемых; я слышу голос поющих.

**19** Когда же он приблизился к стану и увидел тельца и пляски, тогда он воспламенился гневом и бросил из рук своих скрижали и разбил их под горою;

**20** и взял тельца, которого они сделали, и сжег его в огне, и стер в прах, и рассыпал по воде, и дал ее пить сынам Израилевым.

**15** Thereupon Moses turned and went down from the mountain bearing the two tablets of the Pact, tablets inscribed on both their surfaces: they were inscribed on the one side and on the other.

**16** The tablets were God's work, and the writing was God's writing, incised upon the tablets.

**17** When Joshua heard the sound of the people in its boisterousness, he said to Moses, "There is a cry of war in the camp."

**18** But he answered, "It is not the sound of the tune of triumph, Or the sound of the tune of defeat; It is the sound of song that I hear!"

**19** As soon as Moses came near the camp and saw the calf and the dancing, he became enraged; and he hurled the tablets from his hands and shattered them at the foot of the mountain.

**20** He took the calf that they had made and burned it; he ground it to powder and strewed it upon the water and so made the Israelites drink it.

טו ויפן וירד מִן־הַהָר וּשְׁנֵי  
לַחַת הַעֲדַת בְּיָדוֹ לַחַת כְּתָבִים  
מִשְׁנֵי עֲבָרֵיהֶם מִזֶּה וּמִזֶּה הֵם  
כְּתָבִים.

טז וְהַלַּחַת מַעֲשֵׂה אֱלֹהִים הִמָּה  
וְהַמְּכָתֵב מְכָתֵב אֱלֹהִים הוּא תְרוּמַת  
עַל־הַלַּחַת.

יז וַיִּשְׁמַע יְהוֹשֻׁעַ אֶת־קוֹל הָעָם  
בְּרֹעָה וַיֹּאמֶר אֶל־מֹשֶׁה קוֹל  
מִלְחָמָה בַּמַּחֲנֶה.

יח וַיֹּאמֶר אֵין קוֹל עֲנוּת גְּבוּרָה וְאֵין  
קוֹל עֲנוּת חִלּוּשָׁה קוֹל עֲנוּת אֲנָכִי  
שָׁמַע.

יט וַיְהִי כַּאֲשֶׁר קָרַב אֶל־הַמַּחֲנֶה  
וַיִּרְא אֶת־הָעֵגֹל וּמַחֲלֹת וַיַּחֲרֶ־אֱפָ  
מֹשֶׁה וַיִּשְׁלֹךְ מִיָּדוֹ אֶת־הַלַּחַת  
וַיִּשְׁבֵּר אֹתָם תַּחַת הָהָר.

כ וַיִּקַּח אֶת־הָעֵגֹל אֲשֶׁר עָשׂוּ  
וַיִּשְׂרֹף בָּאֵשׁ וַיִּטְחֵן עַד אֲשֶׁר־דָּק  
וַיִּזֶר עַל־פְּנֵי הַמַּיִם וַיִּשְׁק אֶת־בְּנֵי  
יִשְׂרָאֵל.

## Текст №3 Псалом 119 (118)

- 1 Блаженны непорочные в пути, ходящие в законе Господнем.
- 2 Блаженны хранящие откровения Его, всем сердцем ищущие Его.
- 3 Они не делают беззакония, ходят путями Его.
- 4 Ты заповедал повеления Твои хранить твердо.
- 5 О, если бы направлялись пути мои к соблюдению уставов Твоих!
- 6 Тогда я не постыдился бы, взирая на все заповеди Твои:
- 7 я славил бы Тебя в правоте сердца, поучаясь судам правды Твоей.
- 8 Буду хранить уставы Твои; не оставляй меня совсем.
- 9 Как юноше содержать в чистоте путь свой? – Хранением себя по слову Твоему.
- 10 Всем сердцем моим ищу Тебя; не дай мне уклониться от заповедей Твоих.
- 11 В сердце моем сокрыл я слово Твое, чтобы не грешить пред Тобою.
- 12 Благословен Ты, Господи! научи меня уставам Твоим.
- 13 Устами моими возвещал я все суды уст Твоих.
- 14 На пути откровений Твоих я радуюсь, как во всяком богатстве.
- 15 О заповедях Твоих размышляю, и взираю на пути Твои.
- 16 Уставами Твоими утешаюсь, не забывая слова Твоего.
- 17 Яви милость рабу Твоему, и буду жить и хранить слово Твое.
- 18 Открой очи мои, и увижу чудеса закона Твоего.
- 19 Странник я на земле; не скрывай от меня заповедей Твоих.

א אֲשֶׁר־יְדָרְךְ הַהֲלָכִים  
בְּתוֹרַת יְהוָה.  
ב אֲשֶׁר־יִנְצְרֵי עֲדוּתוֹ בְּכָל־לֵב  
יְדַרְשׁוּהוּ.  
ג אִם לֹא־פָעִלוּ עוֹלָה בְּדַרְכָּיו הֲלָכוּ.  
ד אֲתָה צִוִּיתָה פְקֻדָּיִךְ לִשְׁמֹר מְאֹד.  
ה אֲחֲלִי יִכְנֹו דַרְכֵי לִשְׁמֹר חֻקֶיךָ.  
ו אִז לֹא־אָבוֹשׁ בְּהִבִּיטִי אֶל־כָּל־  
מִצְוֹתֶיךָ  
ז אֹדְדֶךָ בִּישָׁר לֵבָב בְּלִמְדֵי מִשְׁפָּטִי  
צִדְקָה.  
ח אֶת־חֻקֶיךָ אֲשֶׁמֶר אֶל־תַּעֲזֹבֵנִי  
עַד־מָאֵד.  
ט בְּמָה יִזְכֶּה־נַּעַר אֶת־אָרְחוֹ  
לִשְׁמֹר כְּדַבְּרֶךָ.  
י בְּכָל־לִבִּי דַרְשִׁיתִיךָ אֶל־תִּשְׁגָּנִי  
מִמִּצְוֹתֶיךָ.  
יא בְּלִבִּי צָפַנְתִּי אִמְרֹתֶיךָ לְמַעַן לֹא  
אֲחַטָּא־לְךָ  
יב בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה לְמַדְנִי חֻקֶיךָ.  
יג בִּשְׁפָתַי סִפְרַתִּי כָל מִשְׁפָּטֵי־פִיךָ.  
יד בְּדַרְךְ עֲדוּתֶיךָ שִׁשְׁתִּי כַעַל כָּל־  
הוֹן.  
טו בַּפְּקוּדֵיךָ אֲשִׁיחָה וְאִבִּיטָה  
אֲרַחֲתֶיךָ.  
טז בַּחֻקֶיךָ אֲשַׁתְּעֶשֶׂע לֹא אֲשַׁכַּח  
דַּבְּרֶךָ.  
יז גָּמַל עַל־עַבְדְּךָ אַחִיָּה וְאֲשַׁמְרָה  
דַּבְּרֶךָ.  
יח גַּל־עֵינַי וְאִבִּיטָה נִפְלְאוֹת  
מִתּוֹרַתֶךָ.  
יט גַּר אֲנִי בְּאֶרֶץ אֶל־תִּסְתֵּר מִמֶּנִּי  
מִצְוֹתֶיךָ.

20 Истомилась душа моя желанием судов Твоих во всякое время.

21 Ты укротил гордых, проклятых, уклоняющихся от заповедей Твоих.

22 Сними с меня поношение и посрамление, ибо я храню откровения Твои.

23 Князья сидят и сговариваются против меня, а раб Твой размышляет об уставах Твоих.

24 Откровения Твои – утешение мое, – советники мои.

25 Душа моя повержена в прах; оживи меня по слову Твоему.

26 Объявил я пути мои, и Ты услышал меня; научи меня уставам Твоим.

27 Дай мне уразуметь путь повелений Твоих, и буду размышлять о чудесах Твоих.

28 Душа моя истаевает от скорби; укрепи меня по слову Твоему.

29 Удали от меня путь лжи, и закон Твой даруй мне.

30 Я избрал путь истины, поставил пред собою суды Твои.

31 Я прилепился к откровениям Твоим, Господи; не постыди меня.

32 Потеку путем заповедей Твоих, когда Ты расширишь сердце мое.

33 Укажи мне, Господи, путь уставов Твоих, и я буду держаться его до конца.

34 Вразуми меня, и буду соблюдать закон Твой и хранить его всем сердцем.

35 Поставь меня на стезю заповедей Твоих, ибо я возжелал ее.

36 Приклони сердце мое к откровениям Твоим, а не к корысти.

37 Отврати очи мои, чтобы не видеть суеты; животвори меня на пути Твоим.

כ גָּרְסָה נַפְשִׁי לְתַאֲבָה אֶל-  
מִשְׁפָּטֶיךָ בְּכָל-עֵת.

כא גְּעַרְתָּ יָדַים אַרְוֵרִים הַשְּׂגִיִּם  
מִמְצוֹתֶיךָ.

כב גַּל מַעְלֵי חֶרְפָּה וּבּוֹז כִּי עֲדוֹתֶיךָ  
נִצְרָתִי.

כג גַּם יָשְׁבוּ שָׂרִים בִּי נִדְבְּרוּ עִבְדֶּיךָ  
יִשִׁחַ בְּחֻקֶיךָ.

כד גַּם-עֲדוֹתֶיךָ שִׁעֲשַׁעֵי אֲנָשִׁי עֲצָתִי.

כה דָּבַקָה לְעֶפְרַר נַפְשִׁי חֲיִנִּי  
בְּדַבְּרֶךָ.

כו דַּרְכֵי סִפְרָתִי וַתַּעֲנֵנִי לְמַדְנִי  
חֻקֶיךָ.

כז דָּרֶךְ-פִּקּוּדֶיךָ הִבִּינֵנִי וְאַשִׁיחָה  
בְּנִפְלְאוֹתֶיךָ.

כח דָּלַפָּה נַפְשִׁי מִתּוֹגָה קִיַּמְנִי  
בְּדַבְּרֶךָ.

כט דָּרֶךְ-שִׁקָּר הִסַּר מִמֶּנִּי וַתּוֹרַתְךָ  
חֲנִנִּי.

ל דָּרֶךְ-אֱמוּנָה בְּחַרְתִּי מִשְׁפָּטֶיךָ  
שׁוֹיַתִּי.

לא דָּבַקְתִּי בְּעֲדוֹתֶיךָ יְהוָה אֶל-  
תְּבַיִשְׁנִי.

לב דָּרֶךְ-מִצְוֹתֶיךָ אֲרוּץ כִּי תִרְחִיב  
לְבִי.

לג הוֹרֵנִי יְהוָה דָּרֶךְ חֻקֶיךָ וְאַצְרַנָּה  
עִקְבִי.

לד הִבִּינֵנִי וְאַצְרָה תּוֹרַתְךָ  
וְאַשְׁמְרָנָה בְּכָל-לֵב.

לה הִדְרִיכֵנִי בְּנֵתִיב מִצְוֹתֶיךָ כִּי-בו  
חִפְצָתִי.

לו הֵט-לְבִי אֶל-עֲדוֹתֶיךָ וְאַל אֶל-  
בְּצַע.

לז הֶעֱבַר עֵינֵי מְרֵאוֹת שׁוֹא בְּדַרְכֶּךָ  
חֲיִנִּי.

- 38 Утверди слово Твое рабу Твоему, ради благоговения пред Тобою.
- 39 Отврати поношение мое, которого я страшусь, ибо суды Твои благи.
- 40 Вот, я возжелал повелений Твоих; животвори меня правдою Твоею.
- 41 Да придут ко мне милости Твои, Господи, спасение Твое по слову Твоему, –
- 42 и я дам ответ поносящему меня, ибо уповаю на слово Твое.
- 43 Не отнимай совсем от уст моих слова истины, ибо я уповаю на суды Твои
- 44 и буду хранить закон Твой всегда, во веки и веки;
- 45 буду ходить свободно, ибо я взыскал повелений Твоих;
- 46 буду говорить об откровениях Твоих пред царями и не постыжусь;
- 47 буду утешаться заповедями Твоими, которые возлюбил;
- 48 руки мои буду простирать к заповедям Твоим, которые возлюбил, и размышлять об уставах Твоих.
- 49 Вспомни слово Твое к рабу Твоему, на которое Ты повелел мне уповать:
- 50 это – утешение в бедствии моем, что слово Твое оживляет меня.
- 51 Гордые крайне ругались надо мною, но я не уклонился от закона Твоего.
- 52 Вспоминал суды Твои, Господи, от века, и утешался.
- 53 Ужас овладевает мною при виде нечестивых, оставляющих закон Твой.
- 54 Уставы Твои были песнями моими на месте странствований моих.
- 55 Ночью вспоминал я имя Твое, Господи, и хранил закон Твой.

לח הקם לעבדך אמרתך אשר  
ליראתך.  
לט העבר תרפתי אשר יגרתני כי  
משפטִיך טובים.  
מה הנה תאבתי לפקדיך בצדקתך  
חַיִּי.  
מה ויבאני חסדך יהוה תשועתך  
באמרתך.  
מה ואענה חרפי דבר כי בטחתי  
בדברך.  
מה ואל-תצל מפי דבר-אמת עד-  
מאד כי למשפטִיך יחלתי.  
מה ואשמרה תורתך תמיד לעולם  
ועד.  
מה ואתהלכה ברחבה כי פקדיך  
דרשתִי.  
מה ואדברה בעדתיך נגד מלכים  
ולא אבוש.  
מה ואשתעשע במצותיך אשר  
אהבתי.  
מה ואשא-כפי אל-מצותיך אשר  
אהבתי ואשיחה בחקיך.  
מה וזכר-דבר לעבדך על אשר  
יחלתני.  
מה זאת נחמתי בעניי כי אמרתך  
חַיִּי.  
מה וידים הליצני עד-מאד מתורתך  
לא נטיתי.  
מה וזכרתי משפטִיך מעולם יהוה  
ואתנחם.  
מה וזלעפה אחזתני מרשעים עזבי  
תורתך.  
מה וזרות היו-לי חקיך בבית  
מגורי.  
מה וזכרתי בלילה שמך יהוה  
ואשמרה תורתך.

- 56 Он стал моим, ибо повеления Твои храню.
- 57 Удел мой, Господи, сказал я, соблюдать слова Твои.
- 58 Молился я Тебе всем сердцем: помилуй меня по слову Твоему.
- 59 Размышлял о путях моих и обращал стопы мои к откровениям Твоим.
- 60 Спешил и не медлил соблюдать заповеди Твои.
- 61 Сети нечестивых окружили меня, но я не забывал закона Твоего.
- 62 В полночь вставал славословить Тебя за праведные суды Твои.
- 63 Общник я всем боящимся Тебя и хранящим повеления Твои.
- 64 Милости Твоей, Господи, полна земля; научи меня уставам Твоим.
- 65 Благо сотворил Ты рабу Твоему, Господи, по слову Твоему.
- 66 Доброму разумению и ведению научи меня, ибо заповедям Твоим я верую.
- 67 Прежде страдания моего я заблуждался; а ныне слово Твое храню.
- 68 Благ и благодетелен Ты, — научи меня уставам Твоим.
- 69 Гордые сплетают на меня ложь; я же всем сердцем буду хранить повеления Твои.
- 70 Ожирело сердце их, как тук; я же законом Твоим утешаюсь.
- 71 Благо мне, что я пострадал, дабы научиться уставам Твоим.
- 72 Закон уст Твоих для меня лучше тысяч золота и серебра.
- 73 Руки Твои сотворили меня и устроили меня; вразуми меня, и научусь заповедям Твоим.

גו זאת היתה-לי כי פקדוך נצרתיו.  
 גז חלקי יהוה אמרתיו לשמר  
 דברך.  
 נח חליתי פניך בכל-לב חנני  
 באמרתך.  
 נט חשבתי דרכי ואשיבה רגלי  
 אל-עדתך.  
 ס חשתי ולא התמהמהתי לשמר  
 מצותך.  
 סא חבלי רשעים עודני תורתך לא  
 שכחתי.  
 סב חצות-לילה אקום להודות לך  
 על משפטי צדקך.  
 סג חבר אני לכל-אשר יראוך  
 ולשמרי פקודיך.  
 סד חסדך יהוה מלאה הארץ  
 חקיד למדני.  
 סה טוב עשית עם-עבדך יהוה  
 כדברך.  
 סו טוב טעם ודעת למדני כי  
 במצותיך האמנתי.  
 סז טרם אענה אני שגג ועתה  
 אמרתך שמרתיו.  
 סח טוב-אתה ומטיב למדני חקיד.  
 סט טפלו עלי שקר זדים אני בכל-  
 לב אצר פקודיך.  
 ע טפש כחלב לבם אני תורתך  
 שטשטתי.  
 עא טוב-לי כי-עניתני למען אלמד  
 חקיד.  
 עב טוב-לי תורת-פיך מאלפי זהב  
 וכסף.  
 עג ידיך עשוני ויכוננוני הבינני  
 ואלמדוה מצותיך.

- 74** Боящиеся Тебя увидят меня – и возрадуются, что я уповаю на слово Твое.
- 75** Знаю, Господи, что суды Твои праведны и по справедливости Ты наказал меня.
- 76** Да будет же милость Твоя утешением моим, по слову Твоему к рабу Твоему.
- 77** Да придет ко мне милосердие Твое, и я буду жить; ибо закон Твой – утешение мое.
- 78** Да будут постыжены гордые, ибо безвинно угнетают меня; я размышляю о повелениях Твоих.
- 79** Да обратятся ко мне боящиеся Тебя и знающие откровения Твои.
- 80** Да будет сердце мое непорочно в уставах Твоих, чтобы я не посрамился.
- 81** Истаевает душа моя о спасении Твоем; уповаю на слово Твое.
- 82** Истаевают очи мои о слове Твоем; я говорю: когда Ты утетишь меня?
- 83** Я стал, как мех в дыму, но уставов Твоих не забыл.
- 84** Сколько дней раба Твоего? Когда произведешь суд над гонителями моими?
- 85** Яму вырыли мне гордые, вопреки закону Твоему.
- 86** Все заповеди Твои – истина; несправедливо преследуют меня: помоги мне;
- 87** едва не погубили меня на земле, но я не оставил повелений Твоих.
- 88** По милости Твоей оживляй меня, и буду хранить откровения уст Твоих.
- 89** На веки, Господи, слово Твое утверждено на небесах;
- 90** истина Твоя в род и род. Ты поставил землю, и она стоит.
- 91** По определениям Твоим все стоит донныне, ибо все служит Тебе.

עַד יִרְאִיךָ יְרֵאוּנִי וַיִּשְׂמְחוּ כִּי  
לְדַבְרֶךָ יַחְלִתִּי.

עַח יִדְעֵתִי יְהוָה כִּי-צֶדֶק מִשְׁפָּטֶיךָ  
וְאַמוּנָה עֲנִיתָנִי.

עוּ יְהִי-נָא חֶסֶדְךָ לְנַחֲמֵנִי כְּאַמְרֶתְךָ  
לְעַבְדְּךָ.

עוּ יְבֹאוּנִי רַחֲמֶיךָ וְאַחִיָּה כִּי-תוֹרַתְךָ  
שִׁעֲשַׁעֵנִי.

עַח יִבְשׁוּ זֵדִים כִּי-שָׁקַר עֲוֹתוֹנֵי אָנִי  
אֲשִׁיחַ בְּפִקּוּדֶיךָ.

עַט יִשׁוּבוּ לִי יְרֵאִיךָ וַיִּדְעוּ (וַיִּדְעֵי)  
עֲדֹתֶיךָ.

פּוּ יְהִי-לְבִי תָמִים בְּחֻקֶיךָ לְמַעַן לֹא  
אֲבוֹשׁ.

פֹּא כְלֵתָה לְתַשׁוּעָתְךָ נַפְשִׁי לְדַבְרֶךָ  
יַחְלִתִּי.

פֹּב כְּלוּ עֵינַי לְאַמְרֶתְךָ לֵאמֹר מָתִי  
תִּנְחַמֵנִי.

פֹּג כִּי-הֵייתִי כְּנֹאד בְּקִיטוֹר חֻקֶיךָ  
לֹא שָׁכַחְתִּי.

פֹּד כְּמָה יְמֵי-עַבְדְּךָ מָתִי תַעֲשֶׂה  
בְּרוּדְפֵי מִשְׁפָּט.

פֹּה כְּרוּ-לִי זֵדִים שִׁיחֹת אֲשֶׁר לֹא  
כְּתוֹרַתְךָ.

פֹּו כָּל-מַצּוֹתֶיךָ אַמוּנָה שָׁקַר רִדְפוּנִי  
עֲזַרְנִי.

פֹּז כְּמַעַט כְּלוּנִי בְּאַרְץ וְאָנִי לֹא-  
עֲזַבְתִּי פִקּוּדֶיךָ.

פֹּחַ כְּחֶסֶדְךָ חֵינִי וְאַשְׁמְרָה עֲדוֹת  
פִּיךָ.

פֹּט לְעוֹלָם יְהוָה דְּבַרְךָ נֶאֱצַב  
בְּשָׁמַיִם.

צֵ לְדֹר וְדֹר אַמוּנָתְךָ כּוֹנֵנֶת אֶרֶץ  
וְתַעֲמֵד.

צֵא לְמִשְׁפָּטֶיךָ עֲמְדוּ הַיּוֹם כִּי הִכַּל  
עַבְדֶיךָ.



- 92 Если бы не закон Твой был утешением моим,  
погиб бы я в бедствии моем.
- 93 Вовек не забуду повелений Твоих,  
ибо ими Ты оживляешь меня.
- 94 Твой я, спаси меня;  
ибо я взывал повелений Твоих.
- 95 Нечестивые подстерегают меня, чтобы погубить;  
а я углубляюсь в откровения Твои.
- 96 Я видел предел всякого совершенства,  
но Твоя заповедь безмерно обширна.
- 97 Как люблю я закон Твой!  
весь день размышляю о нем.
- 98 Заповедью Твоею Ты соделал меня мудрее  
врагов моих, ибо она всегда со мною.
- 99 Я стал разумнее всех учителей моих, ибо  
размышляю об откровениях Твоих.
- 100 Я сведущ более старцев, ибо повеления  
Твои храню.
- 101 От всякого злого пути удерживаю ноги мои,  
чтобы хранить слово Твое;
- 102 от судов Твоих не уклоняюсь,  
ибо Ты научаешь меня.
- 103 Как сладки гортани моей слова Твои!  
лучше меда устам моим.
- 104 Повелениями Твоими я вразумлен;  
потому ненавижу всякий путь лжи.
- 105 Слово Твое – светильник ноге моей  
и свет стезе моей.
- 106 Я клялся хранить праведные суды Твои,  
и исполню.
- 107 Сильно угнетен я, Господи;  
оживи меня по слову Твоему.
- 108 Благоволи же, Господи, принять добровольную  
жертву уст моих, и судам Твоим научи меня.
- 109 Душа моя непрестанно в руке моей,  
но закона Твоего не забываю.

עב לוֹלִי תוֹרַתְךָ שְׁעִשְׂתִּי אִזְ אַבְדָּתִי  
בְּעֵנִי.

עַד לְעוֹלָם לֹא-אֶשְׁכַּח פְּקוּדֶיךָ כִּי  
בָּם חִיֵּיתִנִּי.

עַד לְךָ-אֲנִי הוֹשִׁיעֵנִי כִּי פְקוּדֶיךָ  
דָּרָשְׁתִּי.

עַח לִי קוּוּ רְשָׁעִים לְאַבְדָּנִי עַדְתִּיךָ  
אֶתְבּוֹנֶן.

עוֹ לְכֹל-תַּכְלֶה רְאִיתִי קֶץ רַחֲבָה  
מִצְוֹתֶיךָ מֵאֵד.

עַז מֵ-אֶהְבֵּתִי תוֹרַתְךָ כָּל-הַיּוֹם  
הִיא שִׁיחִתִּי.

עַח מֵאִיבֵי תַּחֲמִנִּי מִצְוֹתֶיךָ כִּי  
לְעוֹלָם הִיא-לִּי.

עַט מִכָּל-מְלֻמְדֵי הַשְּׂבֻלֹתִי כִּי  
עֵדוּתֶיךָ שִׁיחָה לִּי.

ק מִזְקִנִּים אֶתְבּוֹנֶן כִּי פְקוּדֶיךָ  
נִצְרָתִי.

קֹא מִכָּל-אַרְח רַע כְּלֹאתִי רִגְלִי  
לְמַעַן אֶשְׁמֵר דְּבָרְךָ.

קב מִמִּשְׁפָּטֶיךָ לֹא-סָרְתִי כִּי-אַתָּה  
הוֹרַתִּנִּי.

קג מֵ-נִמְלָצוּ לְחַכֵּי אִמְרַתְךָ  
מִדְּבַשׁ לֶפֶי.

קד מִפְּקוּדֶיךָ אֶתְבּוֹנֶן עַל כֵּן  
שָׁנֵאתִי כָּל-אַרְח שְׂקֵר.

קה נֶר-לְרִגְלִי דְּבָרְךָ וְאוֹר דְּלִנְתִּיבָתִּי.

קו נִשְׁבַּעְתִּי וְאַקְיָמָה לְשֹׁמֵר  
מִשְׁפָּטֶי צְדָקָה.

קז נִעֲנִיתִי עַד-מֵאֵד יְהוָה חֲיִנִּי  
כְּדְבָרְךָ.

קח נִדְבּוֹת פִּי רִצָּה-נָא יְהוָה  
וּמִשְׁפָּטֶיךָ לְמַדְנִי.

קט נַפְשִׁי בְּכַפִּי תָמִיד וְתוֹרַתְךָ לֹא  
שָׁכַחְתִּי.

- 110** Нечестивые поставили для меня сеть,  
но я не уклонился от повелений Твоих.
- 111** Откровения Твои я принял, как наследие  
на веки, ибо они веселие сердца моего.
- 112** Я приклонил сердце мое к исполнению уставов  
Твоих навек, до конца.
- 113** Вымыслы человеческие ненавижу,  
а закон Твой люблю.
- 114** Ты покров мой и щит мой;  
на слово Твое уповаю.
- 115** Удалитесь от меня, незаконные,  
и буду хранить заповеди Бога моего.
- 116** Укрепи меня по слову Твоему, и буду жить;  
не посрами меня в надежде моей;
- 117** поддержи меня, и спасусь;  
и в уставы Твои буду вникать непрестанно.
- 118** Всех, отступающих от уставов Твоих,  
Ты низлагаешь, ибо ухищрения их – ложь.
- 119** Как изгарь, отметаешь Ты всех нечестивых  
земли; потому я возлюбил откровения Твои.
- 120** Трепещет от страха Твоего плоть моя,  
и судов Твоих я боюсь.
- 121** Я совершал суд и правду;  
не предай меня гонителям моим.
- 122** Заступи раба Твоего ко благу его,  
чтобы не угнетали меня гордые.
- 123** Истаевают очи мои, ожидая спасения Твоего  
и слова правды Твоей.
- 124** Сотвори с рабом Твоим по милости Твоей,  
и уставам Твоим научи меня.
- 125** Я раб Твой: вразуми меня,  
и познаю откровения Твои.
- 126** Время Господу действовать:  
закон Твой разорили.
- 127** А я люблю заповеди Твои более золота,  
и золота чистого.

קִי נָתַנּוּ רְשָׁעִים פֶּחַ לִי וּמִפְקוּדֶיךָ  
לֹא תַעֲיִתִי.

קִיֹּא נִחַלְתִּי עֲדוּתֶיךָ לְעוֹלָם כִּי-  
שִׂשׂוֹן לְבִי הִמָּה.

קִיב נְטִיתִי לְבִי לְעִשׂוֹת חֻקֶיךָ  
לְעוֹלָם עִקֵּב.

קִיג סַעֲפִים שָׁנְאַתִּי וְתוֹרַתְךָ  
אֶהְבֵּתִי.

קִיד סִתְרִי וּמַגְנִי אֶתֶּה לְדַבְרְךָ  
יִחַלְתִּי.

קִטו סוּרוּ-מִמֶּנִּי מְרָעִים וְאַצְרָה  
מִצְוֹת אֱלֹהֵי.

קִטז סִמְכֵנִי כְאִמְרַתְךָ וְאַחִיָּה וְאַל-  
תְּבִישְׁנִי מִשִּׁבְרִי.

קִיז סַעֲדֵנִי וְאוֹשַׁעָה וְאוֹשַׁעָה בְּחֻקֶיךָ  
תָּמִיד.

קִיח סִלֵּיתְ כָּל-שׁוֹגִים מִחֻקֶיךָ כִּי-  
שָׁקֵר תִּרְמִיחֵם.

קִיט סִגִּים הִשְׁבַּתְ כָּל-רְשָׁעֵי-אֶרֶץ  
לְכֹן אֶהְבֵּתִי עֲדוּתֶיךָ.

קכ סִמְר מִפְּחָדְךָ בְּשָׂרִי  
וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ יִרְאַתִּי.

קכא עֲשִׂיתִי מִשְׁפָּט וְצַדִּיק בַּל-  
תַּנִּיחֵנִי לְעִשְׂקִי.

קכב עָרַב עֲבָדְךָ לְטוֹב אֶל-יַעֲשִׁקֵנִי  
וְיָדִים.

קכג עֵינַי כָּלוּ לִישׁוּעָתְךָ וְלֹא-מָרַת  
צַדִּיקְךָ.

קכד עָשָׂה עִם-עֲבָדְךָ כְּחֻסְדְּךָ  
וְחֻקֶיךָ לְמִדְּנִי.

קכז עֲבָדְךָ-אֲנִי הִבִּינִי וְאַדְעָה  
עֲדוּתֶיךָ.

קכו עַת לְעִשׂוֹת לִיהוָה הִפְרוּ  
תוֹרַתְךָ.

קכז עַל-כֵּן אֶהְבֵּתִי מִצְוֹתֶיךָ מִזָּהָב  
וּמִפָּז.

- 128 Все повеления Твои – все признаю справедливыми; всякий путь лжи ненавижу.
- 129 Дивны откровения Твои; потому хранит их душа моя.
- 130 Откровение слов Твоих просвещает, вразумляет простых.
- 131 Открываю уста мои и вздыхаю, ибо заповедей Твоих жажду.
- 132 Призри на меня и помилуй меня, как поступаешь с любящими имя Твое.
- 133 Утверди стопы мои в слове Твоем и не дай овладеть мною никакому беззаконию;
- 134 избавь меня от угнетения человеческого, и буду хранить повеления Твои;
- 135 осияй раба Твоего светом лица Твоего и научи меня уставам Твоим.
- 136 Из глаз моих текут потоки вод от того, что не хранят закона Твоего.
- 137 Праведен Ты, Господи, и справедливы суды Твои.
- 138 Откровения Твои, которые Ты заповедал, – правда и совершенная истина.
- 139 Ревность моя снедает меня, потому что мои враги забыли слова Твои.
- 140 Слово Твое весьма чисто, и раб Твой возлюбил его.
- 141 Мал я и презрен, но повелений Твоих не забываю.
- 142 Правда Твоя – правда вечная, и закон Твой – истина.
- 143 Скорбь и горесть постигли меня; заповеди Твои – утешение мое.
- 144 Правда откровений Твоих вечна: вразуми меня, и буду жить.
- 145 Взываю всем сердцем моим: услышь меня, Господи, – и сохранию уставы Твои.

קָכַח עַל-כֵּן כָּל-פְּקוּדֵי כָל יִשְׂרָאֵל  
כָּל-אַרְחַ שְׂקֵר שָׁנֵאתִי.

קָכַח פְּלִאוֹת עֲדוּתֶיךָ עַל-כֵּן  
נִצְרַתָּם נַפְשִׁי.

קֹל פֶּתַח דְּבָרֶיךָ יָאִיר מִבֵּין פְּתֵיִים.

קָלָא פִּי-פְעֻרְתִּי וְאַשְׁאֵפָה כִּי  
לְמִצּוֹתֶיךָ יֶאֱבָתִי.

קָלָב פָּנָה-אֵלַי וְחַנּוּנִי כְּמִשְׁפָּט  
לְאַהֲבֵי שְׁמֶךָ.

קָלַג פְּעָמַי הֵכֵן בְּאַמְרֹתֶךָ וְאַל-  
תִּשְׁלַט-בִּי כָל-אַנּוּן.

קָלֹד פְּדַנִּי מֵעֲשֶׂק אָדָם וְאַשְׁמְרָה  
פְּקוּדֶיךָ.

קָלֹחַ פָּנֶיךָ הָאָר בְּעֵבֶדְךָ וְלִמְדוּנִי  
אַת-חֻקֶּיךָ.

קָלוּ פְּלִג־מִים יִרְדּוּ עֵינַי עַל לֹא-  
שְׁמְרוּ תוֹרֹתֶךָ.

קָלוּ צְדִיק אֶתָּה יְהוָה וַיִּשְׁר  
מִשְׁפָּטֶיךָ.

קָלַח צְוִית צְדָק עֲדוּתֶיךָ וְאַמוּנָה  
מְאֹד.

קָלַט צְמִתְתַּנִּי קִנְיָתִי כִּי-שָׁכַחוּ  
דְּבָרֶיךָ צָרִי.

קָמָ צְרוּפָה אֲמַרְתָּ מְאֹד וְעַבְדְּךָ  
אַהֲבָה.

קָמָא צְעִיר אָנֹכִי וְנִבְזָה פְּקָדֶיךָ לֹא  
שְׁכַחְתִּי.

קָמֹב צְדָקְתֶךָ צְדָק לְעוֹלָם וְתוֹרֹתֶךָ  
אַמֶּת.

קָמֹג צֶר-וּמְצוּק מְצֹאוּנֵי מִצּוֹתֶיךָ  
שֶׁעָשָׂעִי.

קָמוֹד צְדָק עֲדוּתֶיךָ לְעוֹלָם הִבִּינִי  
וְאַחֶיָּה.

קָמוֹחַ קָרָאתִי בְּכָל-לֵב עַנְנֵי יְהוָה  
חֻקֶּיךָ אֲצַרְהָ.

- 146 Призываю Тебя: спаси меня, и буду хранить откровения Твои.
- 147 Предваряю рассвет и взываю; на слово Твое уповаю.
- 148 Очи мои предваряют утреннюю стражу, чтобы мне углубляться в слово Твое.
- 149 Услышь голос мой по милости Твоей, Господи; по суду Твоему оживи меня.
- 150 Приблизились замышляющие лукавство; далеки они от закона Твоего.
- 151 Близок Ты, Господи, и все заповеди Твои – истина.
- 152 Издавна узнал я об откровениях Твоих, что Ты утвердил их на веки.
- 153 Воззри на бедствие мое и избавь меня, ибо я не забываю закона Твоего.
- 154 Вступишь в дело мое и защити меня; по слову Твоему оживи меня.
- 155 Далеко от нечестивых спасение, ибо они уставов Твоих не ищут.
- 156 Много щедрот Твоих, Господи; по суду Твоему оживи меня.
- 157 Много у меня гонителей и врагов, но от откровений Твоих я не удаляюсь.
- 158 Вижу отступников, и сокрушаюсь, ибо они не хранят слова Твоего.
- 159 Зри, как я люблю повеления Твои; по милости Твоей, Господи, оживи меня.
- 160 Основание слова Твоего истинно, и вечен всякий суд правды Твоей.
- 161 Князья гонят меня безвинно, но сердце мое боится слова Твоего.
- 162 Радуюсь я слову Твоему, как получивший великую прибыль.
- 163 Ненавижу ложь и гнушаюсь ею; закон же Твой люблю.

קמו קראתיך הושיעני ואשמרה  
עדתיך.

קמו קדמתי בנשף ואשועה  
לדבריך (לדברך) יחלתי.

קמח קדמו עיני אשמרות לשיח  
באמרתך.

קמט קולי שמעה כחסדך יהוה  
כמשפטך חייני.

קנ קרבו רדפי זמה מתורתך  
רחקו.

קנא קרוב אתה יהוה וכל-מצותיך  
אמת.

קנב קדם ידעתי מעדתיך כי  
לעולם יסדתם.

קנג ראה-עניי וחלצני כי-תורתך  
לא שכחתי.

קנד ריבה ריבי וגאלני לאמרתך  
חייני.

קנח רחוק מרשעים ישועה כי  
חקיך לא דרשו.

קנו רחמיך רבים יהוה כמשפטך  
חייני.

קנז רבים רדפי וצרי מעדותיך לא  
נטיתי.

קנח ראיתי בגדים ואתקוטטה  
אשר אמרתך לא שמרו.

קנט ראה כי-פקודיך אהבתי יהוה  
כחסדך חייני.

קס ראש-דברך אמת ולעולם כל-  
משפט צדקך.

קסא שרים רדפוני חנם ומדבריך  
(ומדברך) פחד לבי.

קסב שש אנכי על-אמרתך  
במוצא שלל רב.

קסג שקר שגאתי ואתעבה  
תורתך אהבתי.

164 Семикратно в день прославляю Тебя за суды правды Твоей.

165 Велик мир у любящих закон Твой, и нет им преткновения.

166 Уповаю на спасение Твое, Господи, и заповеди Твои исполняю.

167 Душа моя хранит откровения Твои, и я люблю их крепко.

168 Храню повеления Твои и откровения Твои, ибо все пути мои пред Тобою.

169 Да приблизится вопль мой пред лице Твое, Господи; по слову Твоему вразуми меня.

170 Да придет моление мое пред лице Твое; по слову Твоему избавь меня.

171 Уста мои произнесут хвалу, когда Ты научишь меня уставам Твоим.

172 Язык мой возгласит слово Твое, ибо все заповеди Твои праведны.

173 Да будет рука Твоя в помощь мне, ибо я повеления Твои избрал.

174 Жажду спасения Твоего, Господи, и закон Твой – утешение мое.

175 Да живет душа моя и славит Тебя, и суды Твои да помогут мне.

176 Я заблудился, как овца потерянная: взыщи раба Твоего, ибо я заповедей Твоих не забыл.

קֹסֵד שְׁבַע בַּיּוֹם הַלְלִיתִי עַל  
מִשְׁפָּטֶי אֲדַקֶּה.

קֹסֶה שְׁלוֹם רַב לְאַהֲבֵי תוֹרָתְךָ  
וְאִין-לְמוֹ מְכֻשׁוֹל.

קִסּוֹ שְׁבַרְתִּי לִישׁוּעָתְךָ יְהוָה  
וּמִצְוֹתֶיךָ עֲשִׂיתִי.

קִסְזָ שְׁמֵרָה נִפְשִׁי עֲדִיתִיךָ וְאַהֲבָם  
מְאֹד.

קִסַּח שְׁמֵרְתִי פְקוּדֶיךָ וְעֲדִיתִיךָ כִּי  
כָל-דַּרְכֵי נִגְדֶּה.

קִסַּט תִּקְרַב רִנָּתִי לְפָנֶיךָ יְהוָה  
בְּדַבְרֶךָ הַבִּינֵנִי.

קִעַ תָּבוֹא תַחֲנֹנְתִי לְפָנֶיךָ בְּאַמְרָתְךָ  
הַצִּילֵנִי.

קִעֵא תִבְעֶנָה שִׁפְתֵי תְהִלָּה כִּי  
תִלְמַדְנִי חֻקֶיךָ.

קִעֵב תַּעַן תִּשׁוּנֵי אִמְרָתְךָ כִּי כָל-  
מִצְוֹתֶיךָ אֲדַקֶּה.

קִעֵג תְּהִי-יָדְךָ לְעֹזְרֵנִי כִּי פְקוּדֶיךָ  
בְּחַרְתִּי.

קִעֹד תֵּאבְּתִי לִישׁוּעָתְךָ יְהוָה  
וְתוֹרָתְךָ שִׁעֲשִׂי.

קִעֹז תַּחֲי-נִפְשִׁי וְתִהְלֶלְךָ וּמִשְׁפָּטֶיךָ  
יַעֲזֹרֵנִי.

קִעֹז תַּעֲשִׂיתִי כְּשֵׁה אֲבָד בְּקֶשׁ  
עֲבַדְדְּךָ כִּי מִצְוֹתֶיךָ לֹא שָׁכַחְתִּי.

1 Happy are those whose way is blameless, who follow the teaching of the LORD.

2 Happy are those who observe His decrees, who turn to Him wholeheartedly.

3 They have done no wrong, but have followed His ways.

4 You have commanded that Your precepts be kept diligently.

5 Would that my ways were firm in keeping Your laws;

6 then I would not be ashamed when I regard all Your commandments.

7 I will praise You with a sincere heart as I learn Your just rules.

8 I will keep Your laws; do not utterly forsake me.

## IMAGO DEI

---

- 9** How can a young man keep his way pure?— by holding to Your word.
- 10** I have turned to You with all my heart; do not let me stray from Your commandments.
- 11** In my heart I treasure Your promise; therefore I do not sin against You.
- 12** Blessed are You, O LORD; train me in Your laws.
- 13** With my lips I rehearse all the rules You proclaimed.
- 14** I rejoice over the way of Your decrees as over all riches.
- 15** I study Your precepts; I regard Your ways;
- 16** I take delight in Your laws; I will not neglect Your word.
- 17** Deal kindly with Your servant, that I may live to keep Your word.
- 18** Open my eyes, that I may perceive the wonders of Your teaching.
- 19** I am only a sojourner in the land; do not hide Your commandments from me.
- 20** My soul is consumed with longing for Your rules at all times.
- 21** You blast the accursed insolent ones who stray from Your commandments.
- 22** Take away from me taunt and abuse, because I observe Your decrees.
- 23** Though princes meet and speak against me, Your servant studies Your laws.
- 24** For Your decrees are my delight, my intimate companions.
- 25** My soul clings to the dust; revive me in accordance with Your word.
- 26** I have declared my way, and You have answered me; train me in Your laws.
- 27** Make me understand the way of Your precepts, that I may study Your wondrous acts.
- 28** I am racked with grief; sustain me in accordance with Your word.
- 29** Remove all false ways from me; favor me with Your teaching.
- 30** I have chosen the way of faithfulness; I have set Your rules before me.
- 31** I cling to Your decrees; O LORD, do not put me to shame.
- 32** I eagerly pursue Your commandments, for You broaden my understanding.
- 33** Teach me, O LORD, the way of Your laws; I will observe them to the utmost.
- 34** Give me understanding, that I may observe Your teaching and keep it wholeheartedly.
- 35** Lead me in the path of Your commandments, for that is my concern.
- 36** Turn my heart to Your decrees and not to love of gain.
- 37** Avert my eyes from seeing falsehood; by Your ways preserve me.
- 38** Fulfill Your promise to Your servant, which is for those who worship You.
- 39** Remove the taunt that I dread, for Your rules are good.
- 40** See, I have longed for Your precepts; by Your righteousness preserve me.
-

- 41 May Your steadfast love reach me, O LORD, Your deliverance, as You have promised.
- 42 I shall have an answer for those who taunt me, for I have put my trust in Your word.
- 43 Do not utterly take the truth away from my mouth, for I have put my hope in Your rules.
- 44 I will always obey Your teaching, forever and ever.
- 45 I will walk about at ease, for I have turned to Your precepts.
- 46 I will speak of Your decrees, and not be ashamed in the presence of kings.
- 47 I will delight in Your commandments, which I love.
- 48 I reach out for Your commandments, which I love; I study Your laws.
- 49 Remember Your word to Your servant through which You have given me hope.
- 50 This is my comfort in my affliction, that Your promise has preserved me.
- 51 Though the arrogant have cruelly mocked me, I have not swerved from Your teaching.
- 52 I remember Your rules of old, O LORD, and find comfort in them.
- 53 I am seized with rage because of the wicked who forsake Your teaching.
- 54 Your laws are a source of strength to me wherever I may dwell.
- 55 I remember Your name at night, O LORD, and obey Your teaching.
- 56 This has been my lot, for I have observed Your precepts.
- 57 The LORD is my portion; I have resolved to keep Your words.
- 58 I have implored You with all my heart; have mercy on me, in accordance with Your promise.
- 59 I have considered my ways, and have turned back to Your decrees.
- 60 I have hurried and not delayed to keep Your commandments.
- 61 Though the bonds of the wicked are coiled round me, I have not neglected Your teaching.
- 62 I arise at midnight to praise You for Your just rules.
- 63 I am a companion to all who fear You, to those who keep Your precepts.
- 64 Your steadfast love, O LORD, fills the earth; teach me Your laws.
- 65 You have treated Your servant well, according to Your word, O LORD.
- 66 Teach me good sense and knowledge, for I have put my trust in Your commandments.
- 67 Before I was humbled I went astray, but now I keep Your word.
- 68 You are good and beneficent; teach me Your laws.
- 69 Though the arrogant have accused me falsely, I observe Your precepts wholeheartedly.
- 70 Their minds are thick like fat; as for me, Your teaching is my delight.
- 71 It was good for me that I was humbled, so that I might learn Your laws.

## IMAGO DEI

---

- 72** I prefer the teaching You proclaimed to thousands of gold and silver pieces.
- 73** Your hands made me and fashioned me; give me understanding that I may learn Your commandments.
- 74** Those who fear You will see me and rejoice, for I have put my hope in Your word.
- 75** I know, O LORD, that Your rulings are just; rightly have You humbled me.
- 76** May Your steadfast love comfort me in accordance with Your promise to Your servant.
- 77** May Your mercy reach me, that I might live, for Your teaching is my delight.
- 78** Let the insolent be dismayed, for they have wronged me without cause; I will study Your precepts.
- 79** May those who fear You, those who know Your decrees, turn again to me.
- 80** May I wholeheartedly follow Your laws so that I do not come to grief.
- 81** I long for Your deliverance; I hope for Your word.
- 82** My eyes pine away for Your promise; I say, "When will You comfort me?"
- 83** Though I have become like a water-skin dried in smoke, I have not neglected Your laws.
- 84** How long has Your servant to live? when will You bring my persecutors to judgment?
- 85** The insolent have dug pits for me, flouting Your teaching.
- 86** All Your commandments are enduring; I am persecuted without cause; help me!
- 87** Though they almost wiped me off the earth, I did not abandon Your precepts.
- 88** As befits Your steadfast love, preserve me, so that I may keep the decree You proclaimed.
- 89** The LORD exists forever; Your word stands firm in heaven.
- 90** Your faithfulness is for all generations; You have established the earth, and it stands.
- 91** They stand this day to [carry out] Your rulings, for all are Your servants.
- 92** Were not Your teaching my delight I would have perished in my affliction.
- 93** I will never neglect Your precepts, for You have preserved my life through them.
- 94** I am Yours; save me! For I have turned to Your precepts.
- 95** The wicked hope to destroy me, but I ponder Your decrees.
- 96** I have seen that all things have their limit, but Your commandment is broad beyond measure.
- 97** O how I love Your teaching! It is my study all day long.
- 98** Your commandments make me wiser than my enemies; they always stand by me.
- 99** I have gained more insight than all my teachers, for Your decrees are my study.
- 100** I have gained more understanding than my elders, for I observe Your precepts.



- 101 I have avoided every evil way so that I may keep Your word.
- 102 I have not departed from Your rules, for You have instructed me.
- 103 How pleasing is Your word to my palate, sweeter than honey.
- 104 I ponder Your precepts; therefore I hate every false way.
- 105 Your word is a lamp to my feet, a light for my path.
- 106 I have firmly sworn to keep Your just rules.
- 107 I am very much afflicted; O LORD, preserve me in accordance with Your word.
- 108 Accept, O LORD, my freewill offerings; teach me Your rules.
- 109 Though my life is always in danger, I do not neglect Your teaching.
- 110 Though the wicked have set a trap for me, I have not strayed from Your precepts.
- 111 Your decrees are my eternal heritage; they are my heart's delight.
- 112 I am resolved to follow Your laws to the utmost forever.
- 113 I hate men of divided heart, but I love Your teaching.
- 114 You are my protection and my shield; I hope for Your word.
- 115 Keep away from me, you evildoers, that I may observe the commandments of my God.
- 116 Support me as You promised, so that I may live; do not thwart my expectation.
- 117 Sustain me that I may be saved, and I will always muse upon Your laws.
- 118 You reject all who stray from Your laws, for they are false and deceitful.
- 119 You do away with the wicked as if they were dross; rightly do I love Your decrees.
- 120 My flesh creeps from fear of You; I am in awe of Your rulings.
- 121 I have done what is just and right; do not abandon me to those who would wrong me.
- 122 Guarantee Your servant's well-being; do not let the arrogant wrong me.
- 123 My eyes pine away for Your deliverance, for Your promise of victory.
- 124 Deal with Your servant as befits Your steadfast love; teach me Your laws.
- 125 I am Your servant; give me understanding, that I might know Your decrees.
- 126 It is a time to act for the LORD, for they have violated Your teaching.
- 127 Rightly do I love Your commandments more than gold, even fine gold.
- 128 Truly by all [Your] precepts I walk straight; I hate every false way.
- 129 Your decrees are wondrous; rightly do I observe them.
- 130 The words You inscribed give light, and grant understanding to the simple.
- 131 I open my mouth wide, I pant, longing for Your commandments.
- 132 Turn to me and be gracious to me, as is Your rule with those who love Your name.

## IMAGO DEI

---

- 133** Make my feet firm through Your promise; do not let iniquity dominate me.
- 134** Redeem me from being wronged by man, that I may keep Your precepts.
- 135** Show favor to Your servant, and teach me Your laws.
- 136** My eyes shed streams of water because men do not obey Your teaching.
- 137** You are righteous, O LORD; Your rulings are just.
- 138** You have ordained righteous decrees; they are firmly enduring.
- 139** I am consumed with rage over my foes' neglect of Your words.
- 140** Your word is exceedingly pure, and Your servant loves it.
- 141** Though I am belittled and despised, I have not neglected Your precepts.
- 142** Your righteousness is eternal; Your teaching is true.
- 143** Though anguish and distress come upon me, Your commandments are my delight.
- 144** Your righteous decrees are eternal; give me understanding, that I might live.
- 145** I call with all my heart; answer me, O LORD, that I may observe Your laws.
- 146** I call upon You; save me, that I may keep Your decrees.
- 147** I rise before dawn and cry for help; I hope for Your word.
- 148** My eyes greet each watch of the night, as I meditate on Your promise.
- 149** Hear my voice as befits Your steadfast love; O LORD, preserve me, as is Your rule.
- 150** Those who pursue intrigue draw near; they are far from Your teaching.
- 151** You, O LORD, are near, and all Your commandments are true.
- 152** I know from Your decrees of old that You have established them forever.
- 153** See my affliction and rescue me, for I have not neglected Your teaching.
- 154** Champion my cause and redeem me; preserve me according to Your promise.
- 155** Deliverance is far from the wicked, for they have not turned to Your laws.
- 156** Your mercies are great, O LORD; as is Your rule, preserve me.
- 157** Many are my persecutors and foes; I have not swerved from Your decrees.
- 158** I have seen traitors and loathed them, because they did not keep Your word in mind.
- 159** See that I have loved Your precepts; O LORD, preserve me, as befits Your steadfast love.
- 160** Truth is the essence of Your word; Your just rules are eternal.
- 161** Princes have persecuted me without reason; my heart thrills at Your word.
- 162** I rejoice over Your promise as one who obtains great spoil.
- 163** I hate and abhor falsehood; I love Your teaching.

- 164** I praise You seven times each day for Your just rules.
- 165** Those who love Your teaching enjoy wellbeing; they encounter no adversity.
- 166** I hope for Your deliverance, O LORD; I observe Your commandments.
- 167** I obey Your decrees and love them greatly.
- 168** I obey Your precepts and decrees; all my ways are before You.
- 169** May my plea reach You, O LORD; grant me understanding according to Your word.
- 170** May my petition come before You; save me in accordance with Your promise.
- 171** My lips shall pour forth praise, for You teach me Your laws.
- 172** My tongue shall declare Your promise, for all Your commandments are just.
- 173** Lend Your hand to help me, for I have chosen Your precepts.
- 174** I have longed for Your deliverance, O LORD; Your teaching is my delight.
- 175** Let me live, that I may praise You; may Your rules be my help;
- 176** I have strayed like a lost sheep; search for Your servant, for I have not neglected Your commandments.

## ДЛЯ ЗАМЕТОК

---



אשכולות  
אשכולות  
КУЛЬТУРНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ  
www.eshkolot.ru



GENESIS  
PHILANTHROPY  
GROUP